

SECA 336

TARTALOM

1. Az eszköz leírása	3	A készülék csatlakoztatása a WiFi hálózathoz	
1.1 Rendeltetészerű használat	3	hálózathoz (seca connect 103)	20
Mérleg	3		
Mérőállomás	3	5. Működtetés	21
1.2 A funkció leírása	3	5.1 Mérlegelés	
Mérleg	3	(vonalkódfelismerés nélkül)	21
WiFi felület	3	A mérési eljárás megkezdése	21
Mérőrúd	3	A plusz súly levonása (Tára)	22
USB csatlakozó	3	A mért eredmény tárolása a	
(WiFi interfésszel rendelkező modellek)	3	kijelzőn (Hold)	22
	3	A mérleg kikapcsolása	23
Adatátvitel		5.2 Hosszmérés (opcionális)	23
(WiFi interfésszel rendelkező modellek)	3	Mérés az analóg mérőrúddal	23
1.3 Felhasználói képesítés	3	Mérés digitális mérőrúddal	24
Adminisztráció		5.3 Mérés vonalkódfelismeréssel (336 i)	24
(WiFi interfésszel rendelkező modellek)	3	A mérleg kikapcsolása	25
Üzemeltetés	3	5.4 Egyéb funkciók (menü)	26
2. Biztonsági információk	4	Navigálás a menüben	26
2.1 Biztonsági óvintézkedések ebben a		Az autohold funkció(HOLD)	
használati utasításban	4	aktiválása	27
2.2 Alapvető biztonsági óvintézkedések	4	A hangjelzések aktiválása (bEEP)	27
Az eszköz kezelése	4	Szűrés beállítása (FIL)	28
Az áramütés megelőzése	5	A kijelző háttérvilágításának	
A sérülések és fertőzések megelőzése	5	beállítása (Lcd)	28
A készülék károsodásának megelőzése	6	Készenléti idő beállítása (AOff)	28
A mért eredmények kezelése	7	A digitális mérőrúd kalibrálása (LCAL)	29
A csomagolóanyag kezelése	7	A hosszegység és a beosztások váltása a	
Az akkumulátorok és		digitális mérőrúd (LUNIT)	29
újratölthető elemek	7	A gyári beállítások visszaállítása (rESet)	29
3. Áttekintés	9	A WiFi beállítások visszaállítása (rESet)	
3.1 Vezérlők	9	(336 i)	30
3.2 A seca 234 mérőrúd vezérlése		6. Higiéniiai kezelés	30
(opcionális)	10	6.1 Tisztítás	30
3.3 A seca 232 n mérőrúd vezérlőelemei		6.2 Fertőtlenítés	31
(opcionális)	11	Mérleg	31
3.4 Menüszerkezet (336 i)	12	Mérőrúd (ha van)	31
3.5 Menüszerkezet (336)	13	6.3 Sterilizálás	31
3.6 Szimbólumok a kijelzőn	14	7. Funkcióellenőrzés	32
3.7 Jelölések a készüléken és a típuson	15	8. Mi a teendő, ha	32
3.8 Jelölések a csomagoláson	16	8.1 Hibaelhárítás	32
4. A készülék üzembehelyezése	17	8.2 Adatátvitel	
4.1 Szállítási terjedelem (336 i)	17	WiFi interfésszel rendelkező modellek	
4.2 Szállítási terjedelem (336 i)	17		33
4.3 A készülék beállítása	18	8.3 Az elemek cseréje	34
4.4 Az áramellátás beállítása	18	9. Szervizelés/ellenőrzés	35
Az elemek behelyezése	19	9.1 A szervizeléssel és hitelesítéssel	
4.5 A vonalkódfelolvasó csatlakoztatása	19	kapcsolatos információk	
4.6 A WiFi-kapcsolat beállítása (336 i)	20		35
A készülék csatlakoztatása WiFi hálózathoz		9.2 A hitelesítés tartalmának ellenőrzése	
hálózathoz (WPS)	20	számláló	35

10. Műszaki adatok	36
10.1 Általános műszaki adatok	36
10.2 Méréstechnológiai adatok	37
10.3 Műszaki adatok, hossz mérés	37
11. Választható tartozékok (336.	37
12. Választható tartozékok (336 i)	38
13. Pótalkatrészek (336 i)	38
14. Megsemmisítés	38
14.1 A mérleg ártalmatlanítása	38
14.2 Az elemek ártalmatlanítása	38
15. Jótállás	39
16. Megfelelőségi nyilatkozat	39
16.1 Európa számára	39
16.2 USA és Kanada	39

1. AZ ESZKÖZ LEÍRÁSA

1.1. Rendeltetészerű használat

Mérleg A seca 336/336i elektronikus csecsemőmérleg elsősorban kórházakban, orvosi rendelőkben és fekvőbeteg-ellátó intézményekben használják a nemzeti előírásoknak megfelelően.

A babamérleg a súly hagyományos meghatározására és az általános tápláltsági állapot megállapítására szolgál; segíti a kezelő orvost a következőkben: a diagnózis felállításában vagy a kezelésről való döntésben. A pontos diagnózis felállításához azonban az orvosnak más specifikus vizsgálatokat is el kell végeznie és figyelembe kell vennie azok eredményeit, amellet, hogy meghatározza a testsúly.

Mérőhely

Az opcionálisan kapható seca 234 és seca 232 mérőrudakkal együtt a seca 336/336 i babamérleg mérőállomásként szolgál. A mérőállomás a súly és a hossz hagyományos meghatározására, az általános tápláltsági állapot megállapítására szolgál, és segíti a kezelő orvost a diagnózis felállításában vagy a kezelésről való döntésben. A pontos diagnózis felállításához azonban az orvosnak más specifikus vizsgálatokat is el kell rendelnie, és azok eredményeit is figyelembe kell vennie, a testsúly és a testhossz meghatározása mellett.

1.2. A funkció leírása

Mérleg A súlyt négy terhelésmérő cellával rögzítik. A mérleg a hordozó fogantyú segítségével szállítható.

Wifi felület A seca 336 i modell képes a mért eredményeket a kórházi információs rendszerbe (HIS) továbbítani vagy a seca szoftverbe WiFi kapcsolaton keresztül.

Mérőrúd A mérleg analóg mérőállomássá bővíthető analóg seca 232 n vagy digitális seca 234 mérőrúddal. A seca 234 digitális mérőrúd saját kijelzővel rendelkezik, és csatlakoztatható a mérleghez. A mérési eredmények elküldhetők a mérlegre és a WiFi segítségével továbbítani lehet a HIS-nek.

USB-csatlakozó

(WiFi interfésszel rendelkező modellek)

Az USB-csatlakozóhoz vonalkódolvasó csatlakoztatható. Ez lehetővé teszi a betegek azonosítását vonalkódjaik alapján és a mérési eredmények hozzárendelését a HIS-ben.

Adatátvitel

(WiFi interfésszel rendelkező modellek esetében)

A készülék és a HIS közötti kapcsolat a seca connect 103-on konfigurációs szoftveren keresztül történik. A konfigurációs szoftver aktuális verziója megtalálható a www.seca.com weboldalon, a készülék letöltési felületén.

1.3 Felhasználói képzés

Adminisztráció

(WiFi interfésszel rendelkező modellek esetében)

A készüléket csak tapasztalt szakemberek állíthatják be és építhetik be a hálózatba, rendszergazdák vagy kórházi technikusok.

Működtetés

A készüléket csak egészségügyi szakember működtetheti.

2. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

2.1 Biztonsági óvintézkedések ebben a használati utasításban



VESZÉLY!

Rendkívül veszélyes helyzet azonosítására használják. Ha ezt az információt nem veszi figyelembe, súlyos, visszafordíthatatlan vagy halálos sérülések következnek be.



FIGYELMEZTETÉS!

Rendkívül veszélyes helyzet azonosítására használják. Ha nem veszi figyelembe ezeket az információkat, súlyos, visszafordíthatatlan vagy halálos sérüléseket okozhat.



VIGYÁZAT!

Veszélyes helyzet azonosítására szolgál. Ha ezeket az információkat nem veszi figyelembe, enyhe vagy mérsékelt sérüléseket okozhat.

FIGYELEM!

Az eszköz esetleges helytelen használatának azonosítására szolgál. Ha nem veszi figyelembe ezeket az információkat, akkor megsérülhet a készülék, vagy a mért eredmények pontatlanok lehetnek.

MEGJEGYZÉS

További információkat tartalmaz az eszköz használatáról

2.2 Alapvető biztonsági óvintézkedések

Az eszköz kezelése

- ▶ Kérjük, vegye figyelembe a jelen használati utasításban foglaltakat.
- ▶ Tartsa a használati utasítást biztonságos helyen. A használati utasítás egy fontos kiegészítője a készüléknek, és mindig rendelkezésre kell állnia.



VESZÉLY!

Robbanásveszély

Ne használja az eszközt olyan környezetben, ahol az alábbi gázok valamelyike felhalmozódott:

- oxigén
- éghető érzéstelenítők
- egyéb gyúlékony anyagok/levegőkeverékek



VIGYÁZAT!

Páciens veszélye, az eszköz károsodása

- ▶ Az elektromos orvostechnikai eszközökhöz csatlakoztatott kiegészítő eszközöknek igazolniuk kell a vonatkozó IEC- vagy ISO-szabványoknak való megfelelést (pl. IEC 60950 az adatfeldolgozó eszközök esetében). Továbbá minden konfigurációnak meg kell felelnie az orvosi rendszerekre vonatkozó szabványok követelményeinek (lásd az IEC 60601-1-1 szabványt, illetve az IEC 60601-1 3. kiadásának 16. szakaszát). Minden olyan személy, aki további eszközöket csatlakoztat elektromos orvostechnikai eszközökhöz, rendszerkonfigurátornak minősül és ezért felelős annak biztosításáért, hogy a rendszer megfeleljen a rendszerekre vonatkozó szabványok követelményeinek. Felhívjuk figyelmét arra, hogy a helyi jogszabályok elsőbbséget élveznek a fent említett szabvány

követelményekkel szemben. Ha bármilyen kérdése van, forduljon a helyi szakszervizhez vagy a műszaki szolgáltatóhoz.

- ▶ Rendszeresen el kell végeztetni a szervizelést és az ellenőrzést az e dokumentum vonatkozó szakaszában található leírtak szerint.
- ▶ Az eszközön nem végezhető technikai módosítás. Az eszköz nem tartalmaz a felhasználó által szervizelhető alkatrészeket. A szervizelést és javítást csak erre feljogosított seca Service partnerrel végeztesse el. Az Ön lakóhelyéhez közeli szolgáltatósi partnereket a www.seca.com címen találhatja meg, vagy e-mailt küldhet a service@seca.com címre.
- ▶ Csak eredeti seca tartozékokat és pótalkatrészeket használjon, különben a seca nem vállal garanciát.



VIGYÁZAT!

Páciensre veszély, működési zavar

- ▶ Tartson más elektromos orvostechnikai eszközöket, pl. nagyfrekvenciás sebészeti eszközöket legalább 1 méteres távolságban a helytelen mérések vagy a vezeték nélküli átviteli interferencia elkerülése érdekében.
- ▶ Tartsa a nagyfeszültségű eszközöket, például a mobiltelefonokat legalább 1 méterre, hogy megelőzze a helytelen méréseket vagy a vezeték nélküli átviteli interferenciát.
- ▶ A nagyfeszültségű berendezés tényleges erőátviteli teljesítménye legalább 1 méternél nagyobb távolságokat tehet szükségessé. A részletek a www.seca.com címen találhatóak.

Áramütés megelőzése



FIGYELMEZTETÉS

Áramütés

- ▶ Állítsa be a készüléket úgy, hogy a tápegység csatlakozójzata könnyen elérhető legyen, és a készülék gyorsan leválasztható legyen a tápegységről.
- ▶ Győződjön meg róla, hogy a helyi tápegység azonos a tápegység adataival.
- ▶ Nedves kézzel ne érintse meg a tápegységet.
- ▶ Ne használjon hosszabbító kábelt vagy áramellátó vezetékét.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a kábeleket ne csípje össze, és a széléik ne sérüljenek meg.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a kábelek ne érintkezzenek forró tárgyakkal.
- ▶ Ne működtesse a készüléket 3000 m tengerszint feletti magasságon.

Sérülések és fertőzések megelőzése



FIGYELMEZTETÉS!

Zuhanásból származó kár

A csecsemőmérlegek általában megemelt munkafelületeken állnak. Ha a baba leesik erről a felületről, ez súlyos, visszafordíthatatlan vagy halálos sérüléseket eredményezhet.

- ▶ Győződjön meg róla, hogy az eszköz egy stabil helyen fekszik és vízszintesen van.
- ▶ A kábeleket (ha vannak ilyenek) úgy kell vezetnie, hogy az emberek ne tudjanak megbotlani bennük.
- ▶ Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyereket.



FIGYELMEZTETÉS!

Fertőzés veszélye

- ▶ Minden mérés előtt és után mosson kezet, hogy csökkentse a keresztszennyeződés és a nosokomiális fertőzések kockázatát.
- ▶ A mérleget az e dokumentum megfelelő szakaszában leírtak szerint higiénikusan újra fel kell dolgozni.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy a beteg nem rendelkezik fertőző betegségekkel.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a betegen ne legyenek nyílt sebek vagy fertőző bőrelváltozások, amelyek az eszközzel érintkezhetnek.

Az eszköz károsodásának megelőzése FIGYELEM!

Az eszköz sérülése

- ▶ Győződjön meg róla, hogy nem került folyadék az eszközbe. Károsíthatják az elektronikát.
- ▶ Kapcsolja ki a készüléket, mielőtt a tápegységet leválasztja a hálózati csatlakozóaljzatról.
- ▶ Tápegységgel működő eszközöknél: Amennyiben hosszabb ideig nem kívánja használni a készüléket, húzza ki a tápegységet a hálózati csatlakozóaljzatról. Csak így biztosítható, hogy az eszköz feszültség-mentesítve legyen.
- ▶ Akkumulátorral vagy újratölthető akkumulátorral működő készülékeknél: Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, vegye ki belőle az elemeket vagy az újratölthető elemeket. Csak így biztosítható, hogy az eszköz feszültség-mentesítve legyen.
- ▶ Ügyeljen rá, hogy ne ejtse le az eszközt.
- ▶ Ne tegye ki a készüléket semmilyen ütésnek vagy rezgésnek.
- ▶ Rendszeresen végezzen funkcióvezérléseket a jelen dokumentum vonatkozó szakaszában leírtak szerint. Ne működtesse az eszközt, ha az sérült vagy nem működik megfelelően.
- ▶ Gondoskodjunk arról, hogy a közvetlen közelben ne legyen hőforrás. Ne tegye ki közvetlen napfénynek. A túlzott hőmérséklet károsíthatja az elektronikát.
- ▶ Kerülje a gyors hőmérséklet-ingadozásokat. Amikor a készüléket úgy szállítják, hogy 20 °C-nál nagyobb hőmérséklet-különbség következik be, legalább 2 órán keresztül kikapcsolva kell

maradnia, mielőtt újra be lehetne kapcsolni. Ellenkező esetben kondenzvíz képződik, ami károsíthatja az elektronikát.

- ▶ Az eszközt csak a "Rendeltetésszerű használat" c. részben leírt környezeti feltételek között használja.
- ▶ Az eszközt csak a "Rendeltetésszerű használat" c. részben leírt tárolási körülmények között tárolja.
- ▶ Csak olyan klór- és alkoholmentes fertőtlenítőszerrel szabad használni, amelyek kifejezetten alkalmasak az akril lemezek és más érzékeny felületek (aktív összetevő: például kvaterner ammóniumvegyületek) kezelésére.
- ▶ Ne használjon agresszív vagy csiszoló tisztítószereket.
- ▶ Ne használjon szerves oldószereket (pl. lakkbenzint vagy ásványolajbenzint).

A mért eredmények kezelése

FIGYELEM!

Ellentmondó mérési eredmények

- ▶ Mielőtt elektronikusan elmentené az ezen eszköz használatával meghatározott mérési értékeket, és tovább használná azokat (pl. a seca PC szoftverben vagy a kórházi információs rendszerben), győződjön meg arról, hogy a mérési értékek hihetőek.
- ▶ Ha a mérési értékeket egy seca PC szoftverbe vagy egy kórházi információs rendszerbe továbbítják, a további alkalmazás előtt győződjön meg arról, hogy a mérési értékek valószínűleg és a megfelelő beteghez vannak hozzárendelve.

A csomagolóanyag kezelése



FIGYELMEZTETÉS!

Fulladásveszély

A műanyag fóliából (zsákokból) készült csomagolóanyag fulladásveszélyes.

- ▶ Tartsa a csomagolóanyagot gyermekektől elzárva.
- ▶ Abban az esetben, ha az eredeti csomagolóanyag esetleg már nem áll rendelkezésre, a fulladás kockázatának csökkentése érdekében csak biztonsági lyukakkal ellátott műanyag zacskókat használjon. Lehetőség szerint használjon újrahasznosítható anyagokat.

MEGJEGYZÉS

Tartsa meg az eredeti csomagolóanyagot későbbi felhasználásra (pl. szervízbehozatalhoz).

Akkumulátorok és újratölthető elemek kezelése



FIGYELMEZTETÉS!

Személyi sérülés a nem megfelelő kezelés következtében

Az elemek és az újratölthető elemek ártalmas anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő kezelés esetén felrobbanhatnak.

- ▶ Ne próbálkozzon az elemek újra töltésével.
- ▶ Ne tegye ki az (újratölthető) akkumulátorokat hőnek.
- ▶ Ne égesse el az (újratölthető) elemeket.
- ▶ Ha sav szivárog ki, kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyákkal való érintkezést. Öblítse le az érintett területeket bőséges tiszta vízzel, és azonnal kérjen orvosi segítséget.

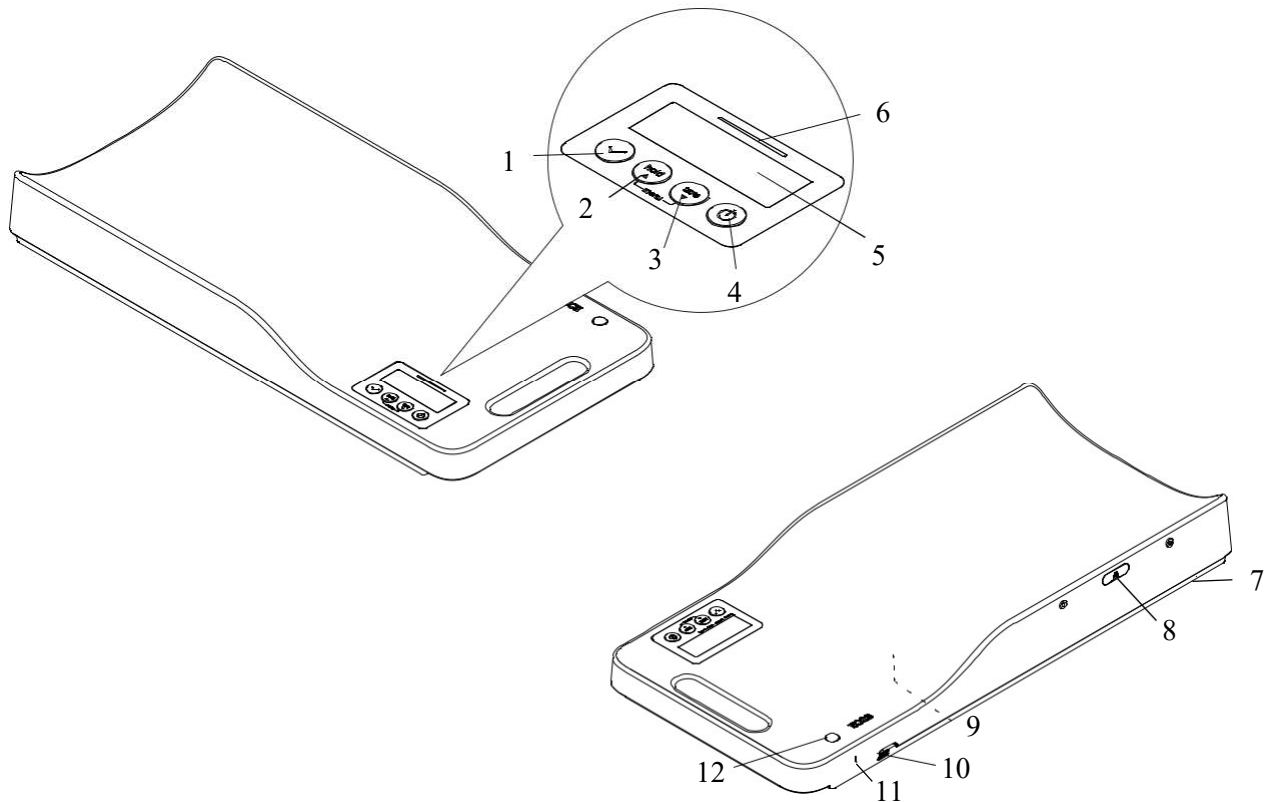
FIGYELEM!

Az eszköz sérülése és nem megfelelő kezelés miatti működési hiba


- ▶ Csak a jelen dokumentumban megadott típusú (újratölthető) akkumulátort használja.
- ▶ Az (újratölthető) elemek cseréjekor mindig cserélje ki a teljes készletet.
- ▶ Ne zárja rövidre az (újratölthető) akkumulátorokat.
- ▶ Ha hosszú ideig nem használja a készüléket, vegye ki belőle az elemeket (beleértve az újratölthető elemeket is). Ez megakadályozza, hogy savak szivároghassanak be az eszközbe.
- ▶ Ha sav szivárgott a készülékbe, hagyja abba a használatát. Ellenőriztesse az eszközt egy meghatalmazott biztonsági partnerrel, és szükség esetén javítsa ki.

3. ÁTTEKINTÉS

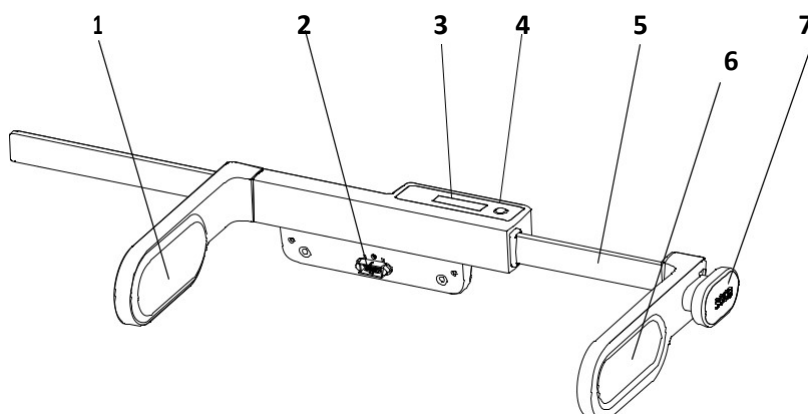
3.1. Vezérlő elemek



Szám	Vezérlés	Funkció
1		Enter billentyű Mérés közben (csak a seca 336 i készüléknél): - Mérési eredmények továbbítása a kórházi információs rendszerbe - Mérési eredmények továbbítása a seca szoftverbe A menüben: - A kiválasztott menüpont megerősítése - Érték beállítása
2		Hold nyíl gomb - Mérlegelés közben: - „Hold” funkció aktiválása A menüben: - Átváltás a következő menüpontra vagy a következő beállítás kiválasztása
3		„Tare” nyíl gomb Mérés közben: - „Tare” funkció aktiválása

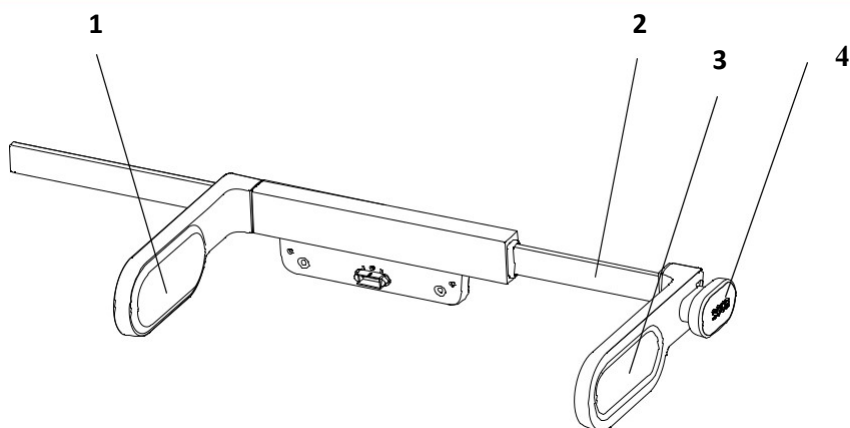
		A menüben: - Átváltás az előző menüpontra vagy az előző beállítás kiválasztása.
4		Start gomb - Be és kikapcsolja a készüléket
5	Kijelző	a kijelzőn láthatóak a mért eredmények és a készülék konfigurálása
6	LED állapota	Az adattörzítés és az adatátvitel állapotát jelzi (csak a seca 336 i): - Zöld színnel világít: Azonosítási vagy mérési eljárás indult. - Villogó zöld (kb. 5 másodperc): A mérési eredményeket elküldik a HIS-nek (a beállításoktól függően). - Zöld színű világítás (kb. 5 másodperc): A mérési eredményeket sikeresen elküldték a HIS-be. (a beállítástól függően). - Pirosan világít (kb. 5 másodperc, lásd "Adatátvitel (WiFi interfésszel rendelkező modellek)" a 68. oldaltól): - Az azonosító nem található a kórházi információs rendszerben (HIS) vagy a seca szoftverben. - A készülék nem mentette el a mért eredményeket a vágólapra. - A mért eredmények nem lettek elküldve a HIS-be vagy a seca szoftverbe. MEGJEGYZÉS A rögzített és továbbított adatok beállítása a konfigurációs szoftverben történik. Ha bármilyen kérdése van, kérjük, forduljon a rendszergazdához vagy a kórházi technikushoz.
7	Lábazat csavarozása	4 db, a pontos igazítás érdekében
8	Elektromos csatlakozó (védősapkával)	Digitális mérőrúd csatlakoztatásához
9	Akkumulátor rekesz	AA típusú akkumulátorok tehetőek bele, 1,5 V
10	USB interfész	Vonalkódolvasó csatlakoztatásához (WiFi-vel ellátott modell)
11	Áramellátó csatlakozó	A tápegység csatlakoztatásához
12	Víz mérték	Azt jelzi, hogy az eszköz vízszintes-e (ellenőrzött modellek).

3.2. A 234. szakasz szerinti mérőrúd vezérlőelemei (választható)



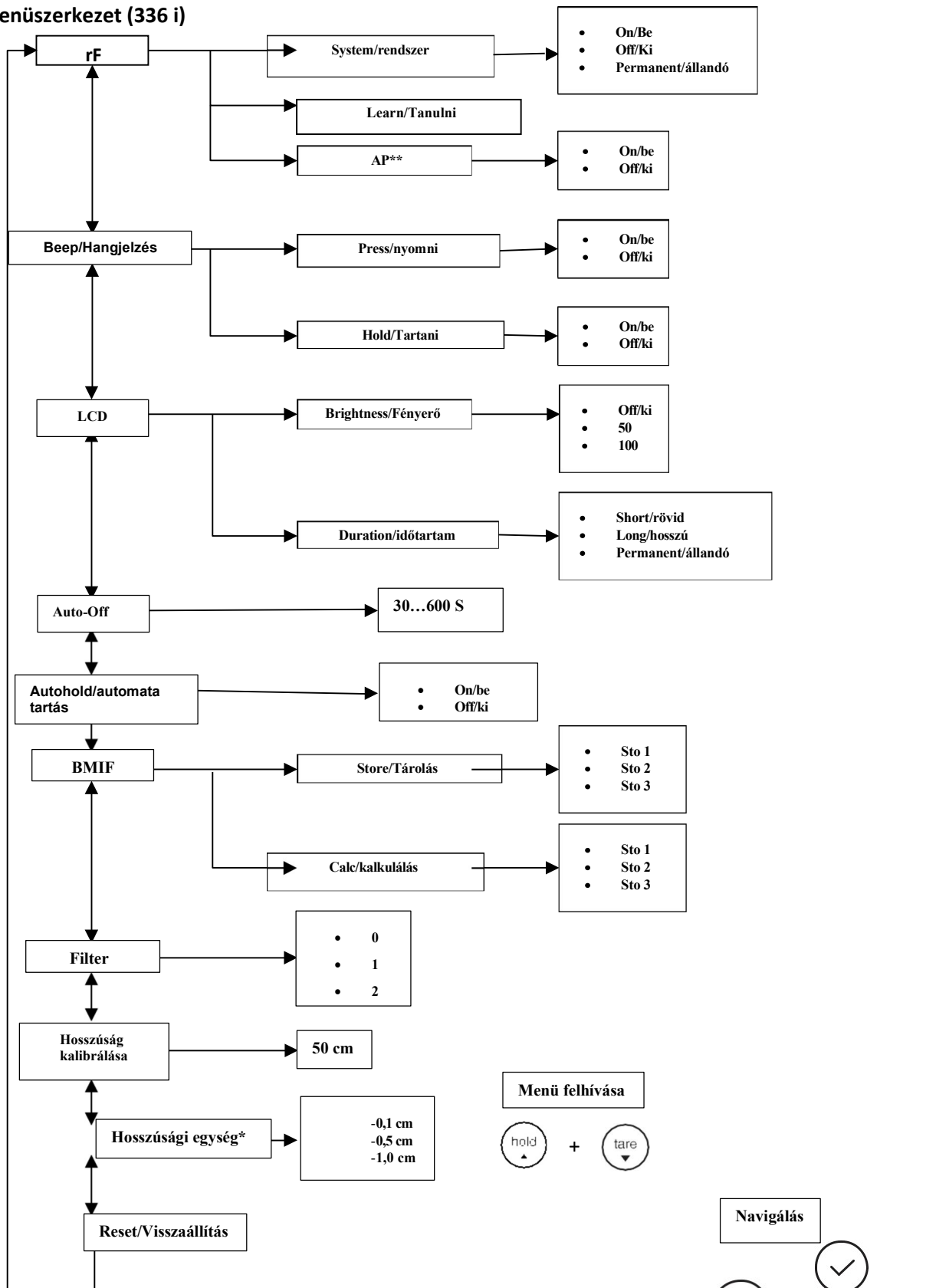
Szám	Vezérlés	Funkció
1	Fejtámasz	A baba pozicionálásához
2	Csatlakozó	Mérleghez való csatlakozáshoz
3	Kijelző	A mért eredmények megjelenítése
4	HOLD gomb	A mért eredmény küldése a csatlakoztatott mérleghez
5	Mérőrúd	A hossz leolvasásához
6	Láb állító	A baba pozicionálásához
7	Fogantyú	A lábállító mozgathatóságához

3.3. A seca 232 n mérőrúd vezérlőelemei (opcionális)



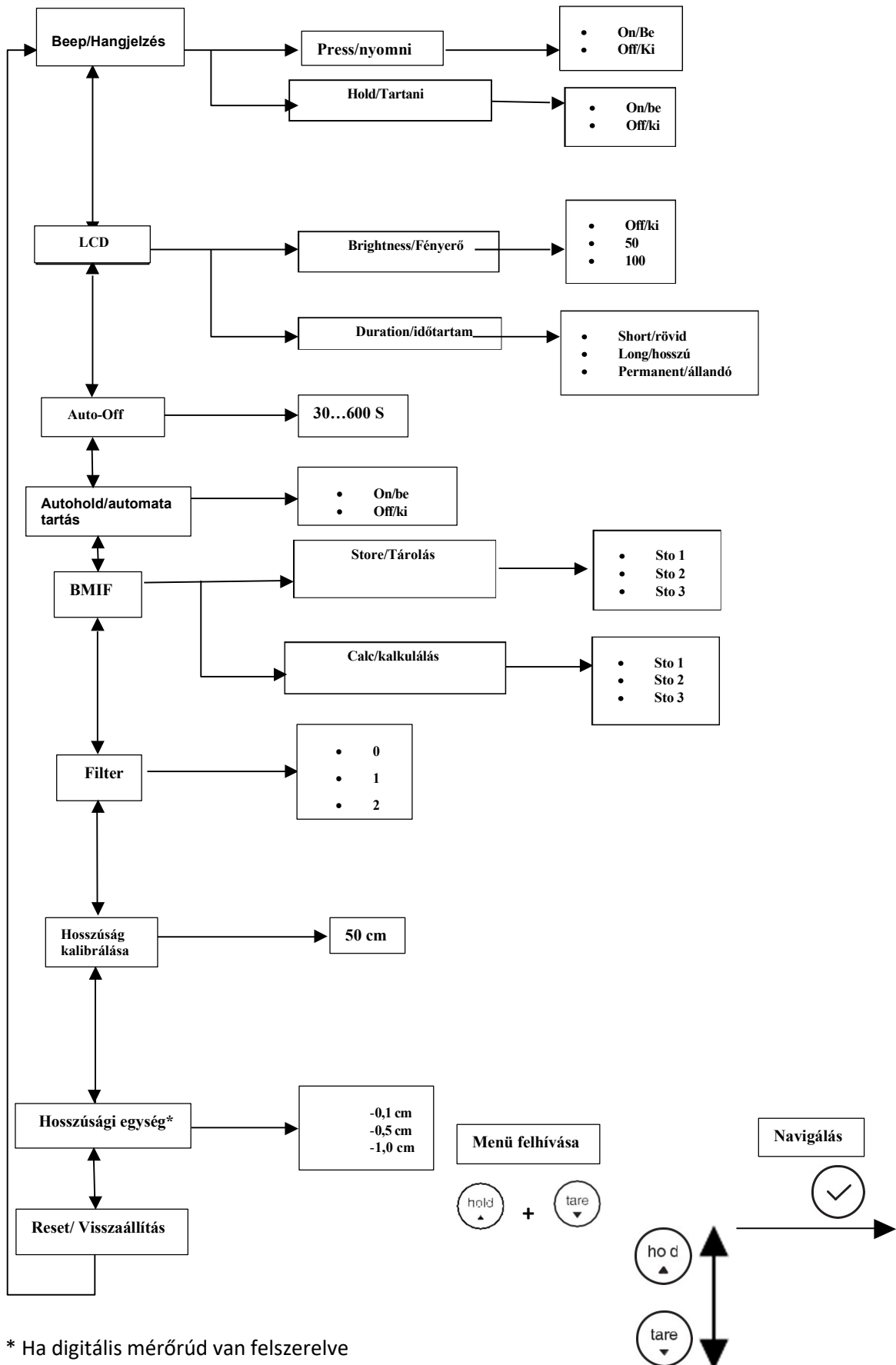
Szám	Vezérlés	Funkció
1	Fejtámasz	A baba pozicionálásához
2	Mérőrúd	A hossz leolvasásához
3	Lábállító	A baba pozicionálásához
4	Fogópont	A lábállító mozgathatóságához

3.4. Menüszerkezet (336 i)

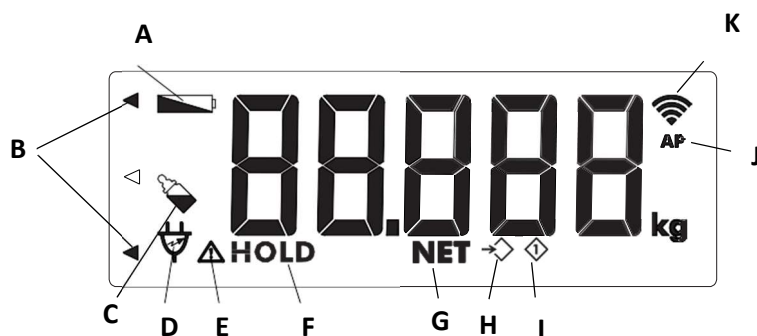


*ha a digitális mérőrúd fel van szerelve
 **ha a WiFi aktív

3.5 Menü szerkezet (336)










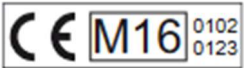

3.6. A kijelzőn megjelenő szimbólumok

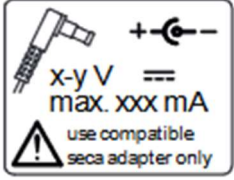


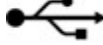




	Szimbólum	Jelentés
A		Alacsony töltöttség
A		Villog: memória kiválasztása (BMIF)
B		Villog: memória kiválasztása (BMIF)
C		Differenciálérték-függvény (BMIF) aktív
D		Működés tápegységgel
E		Nem ellenőrizhető funkció aktív
F	HOLD	Hold funkció aktív
D	NET	Tare funkció aktív
E		Memória kiválasztása (BMIF funkció)
F		Mérési eredmény 1. memóriában (BMIF funkció)
G	AP	Access Point funkció aktív (szolgáltatási funkció)
H		Jelzi a WiFi-kapcsolat állapotát és a WiFi hálózat térerősségét (WiFi modullal rendelkező modellek): - A WiFi hálózat beállításakor: - Villog: A készülék csatlakozik egy routerhez - Világít: A készülék és a router csatlakoztatva van, és a WiFi kapcsolat létrejött. - Működés közben: - Világít: A sávok száma a WiFi hálózat térerősségét jelzi.

3.7 Jelölések a berendezésen és a típustáblán

Szöveg/szimbólum	Jelentés
	Gyártó neve, címe, gyártás dátuma
	Modellszám
	Sorozatszám
Mat. No.	Változat száma
ProdID	Termékazonosító szám
MAC	MAC-cím
	Kövesse a használati utasítást
	Elektromos orvostechnikai eszköz, B típus

Szöveg/ Szimbólum	Jelentés
	Szigetelt készülék, II. védelmi osztály
e	A méretarány osztályozásához és ellenőrzéséhez használt tömegegységben kifejezett érték (ellenőrzött modellek)
d	Elektronikus mérlegek esetén: Mechanikus mérlegek esetén: Az az érték, amely a két egymást követő kijelzett érték közötti különbséget adja meg: Tömegegységben megadott érték, amely két egymás melletti részjelzés értékei közötti különbséget adja meg.
	III. osztályú mérleg a 2014/31/EU szerint
	A készülék megfelel az EC-irányelveknek. - M : Megfelelőségi címke a 2014/31/EU irányelvnek megfelelően a nem önműködő mérlegek esetében (hitelesített modellek). - 16 : (Példa: 2016) A megfelelőségi hitelesítés elvégzésének és a CE-címke felhelyezésének éve (hitelesített modellek). - 0102 : Kijelölt mérésügyi hivatal (hitelesített modellek) - 0123 : Kinevezett hivatal az orvostechnikai eszközök esetében
	Az Egyesült Államok Szövetségi Hírközlési Bizottságának (FCC) jelképe
FCC ID	A Szövetségi Hírközlési Bizottság (FCC) által kiadott készülék engedély száma
IC	A készülék engedélyszáma az Industry Canada-tól

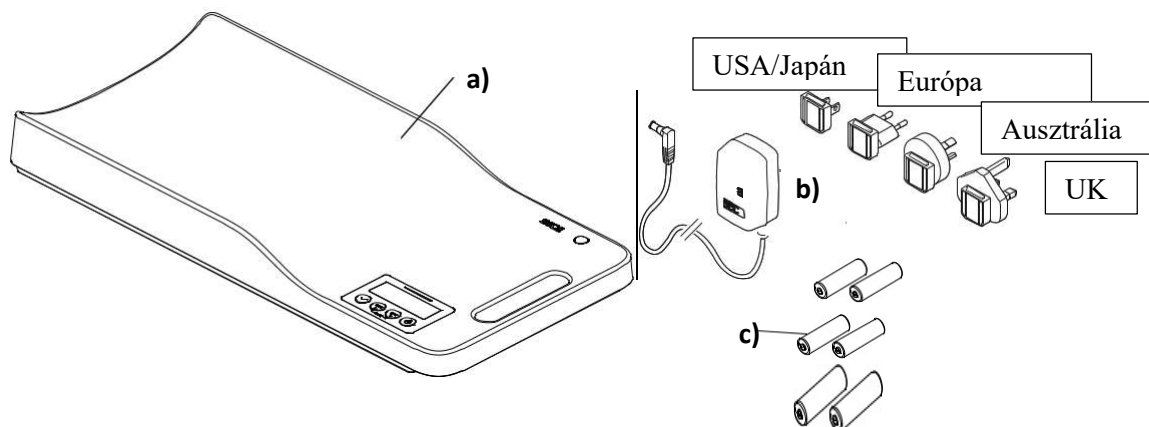
	<p>A tápegység csatlakozóján lévő címtábla</p> <p>- x-y V: Szükséges tápfeszültség</p> <p>- max xx A: Maximális áramfelvétel</p> <p>+  : Megjegyzés: az eszköz dugójának polaritása</p> <p> : A készüléket egyenárammal kell üzemeltetni</p>
	<p>USB interfész (WiFi interfésszel rendelkező modellek)</p>
	<p>Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladékkal együtt</p>
	<p>A készülék megfelel az USA és Kanada követelményeinek. A TÜV SÜD Product Services GmbH engedélyező laboratóriuma (NRTL) által tanúsított és tesztelt.</p>

3.8 Jelölések a csomagoláson

	<p>Védje a nedvességtől</p>
	<p>A nyíl a termék tetejét jelzi Szállítás és tárolás álló helyzetben</p>
	<p>Törékeny Ne dobja vagy ejtse el</p>
	<p>A szállítás és tárolás során megengedett min. és max. hőmérséklet</p>
	<p>A szállítás és tárolás során megengedett min. és max. nedvességtartalom</p>
	<p>Nem steril</p>
	<p>Nem szabad újrafelhasználni</p>
	<p>Csomagolás megnyitása</p>
	<p>A csomagolóanyagok újrahasznosítási programokon keresztül ártalmatlaníthatók.</p>

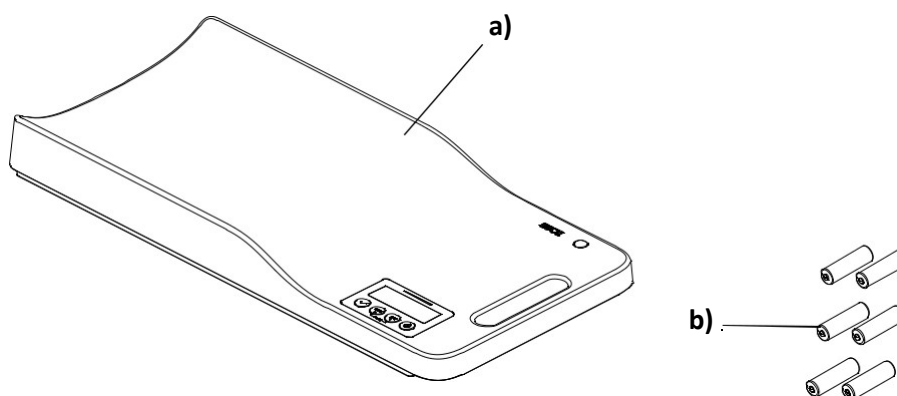
4. AZ ESZKÖZ ÜZEMBE HELYEZÉSE

4.1. Szállítási terjedelem (336 i)



	komponens	darab
a	Babamérleg	1
b	Tápegység adapterekkel (modelltől függően: tápegység euro csatlakozóval)	1
c	AA típusú elemek, 1,5 V6	6
	Használati utasítás (nem látható a képen)	1

4.2. Szállítási terjedelem (336)



	Komponens	Darab
a)	Babamérleg	1
b)	AA típusú elemek, 1,5 V	6
c)	Használati utasítás (nem látható a képen)	1

4.3. Az eszköz beállítása

A mérleg szállításkor teljesen összeszerelt állapotában van

FIGYELEM!

Pontatlan mérés léphet fel az erőkisiklás eredményeként

Ha a mérleg és a burkolat érintkezik valamivel, pl. egy törülközővel, a súlymérés nem lesz megfelelő.

▶ Állítsa be a mérleget úgy, hogy csak a lába érintkezzen a talajjal.

1. Helyezze a mérleget egy szilárd, sima felületre.

FIGYELEM!

A helytelen beállítás pontatlan méréseket okozhat.

A készülék vízmértéke nagyon érzékeny.

Csak úgy állítsa be az eszközt, hogy ne legyen rajta extra terhelés.

2. Húzza ki a recés kerekeket.

3. Igazítsa a mérleget a lábazat csavarjainak elforgatásával.

A légbuboréknak a vízmérték szintjén pontosan a kör közepén kell elhelyezkednie.

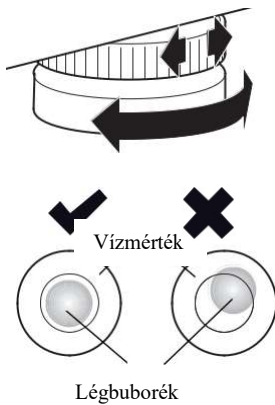
4. Húzza meg a recés kerekeket a nyíl irányába.

A lábazat csavarjai rögzítve vannak.

MEGJEGYZÉS

A mérleget minden alkalommal ellenőrizni kell, amikor elmozdították, és szükség esetén korrigálni kell.

5. Ha van, szerelje fel az egyik, opcióként kapható mérőrudat, az erre vonatkozó szerelési útmutatóban leírtak szerint.



4.4 Az áramellátás beállítása

Használja a mellékelt akkumulátorokat a következő üzemmódokban:

- A mérleget nem rögzített helyen használják
- Külső interfészek (pl. WiFi, USB) nincsenek jelen, vagy inaktíva vannak

MEGJEGYZÉS

Ha az USB portot vagy a WiFi interfészt (változattól függően) szeretné használni, az eszköz energiafogyasztása jelentősen megnő. Ezekben az esetekben a készüléket a mellékelt tápegységgel működtesse.

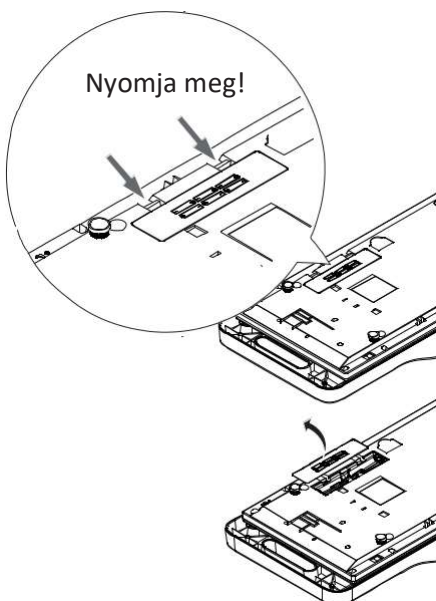
Az elemek behelyezése 1. Nyissa ki az elemtartó rekeszt.

2. Helyezze az elemeket az elemtartó rekeszbe.

MEGJEGYZÉS

Ellenőrizze az elemek megfelelő polaritását (az elemeken lévő jelölések szerint)
Ha megjelenik a **bAtt** a kijelzőn, a behelyezett elemek közül valamelyik rossz irányba lett berakva vagy lemerült.
Ha az elem nem megfelelően lett betéve, azonnal el kell távolítani őket.

3. Zárja be az elemtartó rekeszt.



A tápegység csatlakoztatása

Használja a mellékelt (változatfüggő) tápegységet a következő üzemmódokhoz:

- A mérleget helyhez kötötten használják
- A külső interfészek (pl. WiFi, USB) aktívak

MEGJEGYZÉS

A tápegység WiFi interfész nélküli változatokhoz is kapható kiegészítőként.



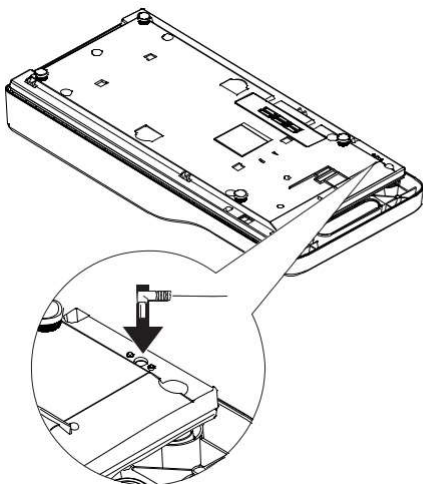
FIGYELMEZTETÉS!

A készülék károsodása vagy személyi sérülése a nem megfelelő tápegységek miatt

A hagyományos tápegységek a rajtuk jelzettnél nagyobb feszültséget is kibocsáthatnak. A mérleg túlmelegedhet, tüzet okozhat, megolvadhat vagy rövidre zárhat.

- Csak eredeti seca tápegységeket használjon, amelyek szabályozott 12 V kimeneti feszültséggel rendelkeznek.

1. Dugja be a tápegységhez szükséges eszközcsatlakozót a tápegységbe.
2. Dugja be a tápegység tápcsatlakozóját a mérleg csatlakozóaljzatába.
3. Dugja be a tápegységet egy tápegység-csatlakozóba.



4.5. Csatlakoztatás a vonalkódolvasóhoz

Vonalkódolvasó csatlakoztatható az USB interfészhez (változatfüggő).

A beállításoktól függően a vonalkódolvasó lehetővé teszi a beteg- és felhasználói azonosítók olvasását és a beteg adatainak előhívását egy HIS vagy Seca szoftverben. A mért eredményeket ezután automatikusan hozzárendeli a beteg adataihoz, és elmenthetővé válik a HIS-ben.

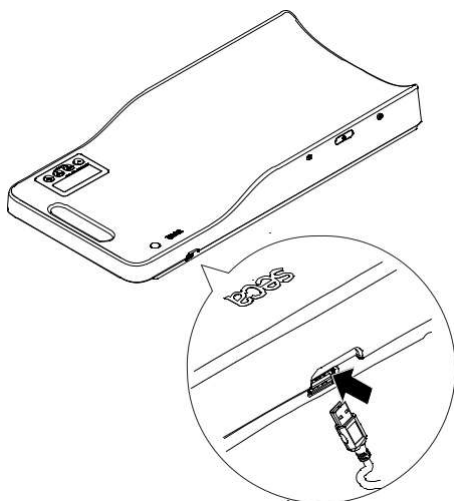
MEGJEGYZÉS

Ha az USB portot vagy a WiFi-t (változattól függően) szeretné használni, az eszköz energiafogyasztása jelentősen megnő. Ezekben az esetekben a készüléket a mellékelt tápegységgel működtesse.

MEGJEGYZÉS

Tartsa be a vonalkódolvasó megengedett legnagyobb áramfogyasztását (Isd. az "Általános műszaki adatok" részt). Az ajánlott képolvasók listáját a www.seca.com webhelyen találja.

- Csatlakoztassa a vonalkódolvasó USB csatlakozóját a készülék USB csatlakozóaljzatába.



4.6. A WiFi kapcsolat beállítása (336 i)

A WiFi interfész beállítása pontot).

rF

545

1. Válassza ki az "rF" menüpontot (Isd. a "Navigálás a menüben"

2. Erősítse meg a választást.

3. Válassza a „SYS” menüpontot

4. Erősítse meg a választását.

Megjelenik az aktuális beállítás

5. Válassza ki a kívánt beállítást:

Beállítás	Eredmény
Be	A WiFi interfész automatikusan aktív a tápegység üzemmódban, automatikusan kikapcsol akkumulátor üzemmódban.
Állandó	A WiFi interfész aktív marad mind a tápegységben, mind az akkumulátoros üzemmódban.
Ki	WiFi adapter inaktíválva

6. Erősítse meg választását.

A rendszer automatikusan kilép a menüből.

A készülék csatlakoztatása WiFi hálózatra (WPS)

Csatlakoztassa a készüléket a WiFi hálózathoz WPS segítségével, ha van hozzáférése a routerhez.

MEGJEGYZÉS

Amint az eszköz csatlakozik a WiFi hálózatra, az Autohold (automatikus megtartás) funkció automatikusan aktiválódik. A funkció nem kapcsolható ki, ha az eszköz WiFi hálózatra csatlakozik.


1. Válassza ki az "rF" menüpontot (Isd. " Navigálás a menüben ").

2. Aktiválja az WPS funkciót a routerén, annak használati utasításában leírtak szerint.

3. Válassza az „Lrn” menüpontot.

A  szimbólum villog.

Az eszköz a router WiFi hálózatára kapcsolódott.

Amíg az eszköz csatlakozik a WiFi hálózatra, a  szimbólum állandóan világítani fog.

rF

Lrn

Eszköz csatlakoztatása a WiFi hálózatra (seca connect 103)

Csatlakoztassa készülékét a WiFi hálózatra a seca connect 103 szoftverrel, ha nem rendelkezik hozzáféréssel a router WPS funkciójához vagy több eszközt szeretne telepíteni:

MEGJEGYZÉS

Amint az eszköz csatlakozik a WiFi hálózatra, az Autohold (automatikus megtartás) funkció automatikusan aktiválódik. A funkció nem kapcsolható ki, ha az eszköz WiFi hálózatra csatlakozik.

1. Csatlakoztassa a vonalkódolvasót az eszközhöz (Isd. "A vonalkódolvasó csatlakoztatása").


2.Írja be a WiFi hálózat adatait a **seca connect 103** szoftverbe a szoftver rendszergazda kézikönyvében leírtak szerint.

3.A szoftverben generált QR-kód beolvasása.

A  szimbólum villog.

A WiFi hálózat neve és jelszava az eszközben tárolódik.

Az eszköz a WiFi hálózat routeréhez csatlakozik.

Amint az eszköz csatlakozik a WiFi hálózatra, a  szimbólum állandóan világít.

5. MŰKÖDTETÉS

5.1. Mérés (vonalkód-felismerés nélkül)



FIGYELMEZTETÉS!

Leesésből származó kár

A csecsemőmérlegek általában megemelt munkafelületeken állnak. Ha a baba leesik erről a felületről, ez súlyos, visszafordíthatatlan vagy halálos sérüléseket eredményezhet.

- ▶ Győződjön meg róla, hogy az eszköz stabilan áll és vízszintesen helyzetben van.
- ▶ A kábeleket (ha vannak ilyenek) úgy kell vezetni, hogy ne lehessen megbotlani bennük.
- ▶ Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyereket.

A mérési eljárás megkezdése



FIGYELEM!

Pontatlan mérés az erőkisiklás eredményeként


A mérőrúd működése befolyásolja a mérleg súlyának kijelzését. A hosszmérés során kijelzett testsúlyértékek nem felelnek meg a beteg tényleges súlyának.

- ▶ Ügyeljen rá, hogy a testsúly mérése közben ne érintse meg a mérleget.
- ▶ Csak a hossz mérése előtti vagy utáni súlyértékeket olvassa le.

1. Győződjön meg róla, hogy a mérlegen nincs extra terhelés.
2. Nyomja meg a Start gombot.

A kijelző minden eleme rövid időre megjelenik, majd a **seca** szó jelenik meg.

A mérleg akkor működik, ha **0.000** jelenik meg a kijelzőn.

Ha a mérleget tápegységgel működtetjük, a kijelzőn megjelenik a  ikon.

Ha a mérleghez digitális mérőrúd van csatlakoztatva, a mérőrúd automatikusan bekapcsol (Isd. "Mérés digitális mérőrúddal").

MEGJEGYZÉS

Ha az Autohold funkció aktiválva van, a súlyérték automatikusan és tartósan megjelenik (Isd. az "Autohold funkció aktiválása (AHOLD)").

- 3.Helyezze a babát a mérlegre.

4.Nyomja le röviden a **HOLD** gombot.

A súlyérték tartósan megjelenik. Megjelenik a **Δ** szimbólum (nem ellenőrizhető funkció) és a HOLD üzenet.

5.Olvassa le a mért eredményt.

Plusz súly levonása (Tare)

A TARE funkcióval megakadályozhatja, hogy bármilyen plusz súly (pl. egy törölköző vagy a mérőfelületre helyezett alátét) befolyásolja a mérési eredményt.

FIGYELEM!

Pontatlan mérés az erőkisiklás eredményeként

Ha egy plusz súly, pl. egy nagyméretű törölköző, érintkezik a felülettel, a súly nem lesz helyesen mérve.

- ▶ Ügyeljen arra, hogy a kiegészítő súlyokat csak a mérleg mérőfelületére helyezze el.



1.Helyezze az extra súlyt a mérlegre.

2.Tartsa lenyomva a **tare** gombot, amíg a "NET" üzenet meg nem jelenik a kijelzőn.

3.Várjon, amíg a kijelző villogása abbamarad, és helyette **0.000** jelenik meg.

4.Helyezze a babát a mérlegre.

5.Olvassa le a mért eredményt.

A kiegészítő súly automatikusan levonásra kerül.

6.A TARE funkció kikapcsolásához nyomja meg a **Tare** gombot, amíg a "NET" üzenet nem jelenik meg, vagy kapcsolja ki a mérleget.

MEGJEGYZÉS

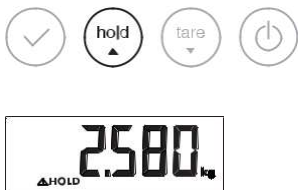
A megjelenített súly a mérlegen már korábban elhelyezett tárgyak súlya nélküli érték.

A mért eredmény képernyőn tartása (Hold)

A HOLD funkció aktiválásakor a súlyérték továbbra is kijelzőn marad, miután azt eltávolították a mérlegről. Ez lehetővé teszi, hogy gondoskodjon a baba elhelyezéséről, mielőtt rögzítené a súlyát.

MEGJEGYZÉS

Ha az Autohold funkció aktiválva van, a súlyérték automatikusan és tartósan megjelenik (Isd. az "Autohold funkció aktiválása (AHOLD)" pontot).



1.Helyezze a babát a mérlegre.

2.Nyomja le röviden a **HOLD** gombot.

A kijelző a súly méréséig villog. Ezután a súlyt folyamatosan kijelzi.

Megjelenik a **Δ** szimbólum (nem ellenőrizhető funkció) és a HOLD üzenet.

3.A HOLD funkció kikapcsolásához nyomja meg röviden a **HOLD** gombot.



A **Δ** szimbólum és a "HOLD" üzenet nem jelenik meg többé. **0.000** jelenik meg a kijelzőn. Szükség esetén újabb mérést hajthat végre.



A mérleg kikapcsolása

- Nyomja meg a Start gombot.



MEGJEGYZÉS

Akkumulátoros üzemmódban a mérleg 60 másodpercig készenléti állapotban marad. Ha készenléti időben nincs bemenet, a mérleg automatikusan kikapcsol. A készenléti időt be lehet állítani (Isd. a " készenléti idő beállítása (AOff)" pontot).

5.2. Mérési hossz (opcionális)



FIGYELMEZTETÉS!

Leesésből származó kár

A csecsemőmérlegek általában megemelt munkafelületeken állnak. Ha a baba leesik erről a felületről, ez súlyos, visszafordíthatatlan vagy halálos sérüléseket eredményezhet.

- ▶ Győződjön meg róla, hogy az eszköz stabilan áll és vízszintesen helyezkedik el.
- ▶ A kábeleket (ha vannak ilyenek) úgy kell vezetnie, hogy ne lehessen megbotlani bennük.
- ▶ Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket.



VIGYÁZAT!

Zúzódásból származó sérülés

A mérőrúd mozgó részei a baba kezén és lábán zúzódásos sérülést okozhat.

- ▶ A mérőrúd mozgatasakor ügyeljen arra, hogy sem a baba keze, sem a lába ne támaszkodjon a mérőrúdra.

FIGYELEM!

Pontatlan mérés az erőkisiklás eredményeként

A mérőrúd működése befolyásolja a mérleg súlyának kijelzését. A hosszmérés során kijelzett testsúlyértékek nem felelnek meg a beteg tényleges súlyának.

- ▶ Ügyeljen rá, hogy a testsúly mérése közben ne érintse meg a mérleget.
- ▶ Csak a hossz mérése előtti vagy utáni súlyértékeket olvassa le.

FIGYELEM!

Az eszköz megrongálódása a helytelen kezelés miatt

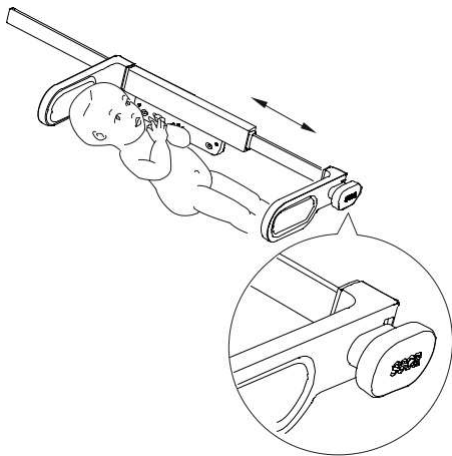
A mérőrúd nem hordozható segédeszköz. A mérőrúd eldeformálódhat, nehezen mozdíthatóvá válhat vagy lejöhet a mérlegről a nagy terhelés miatt.

- ▶ Csak a fogantyúnál fogja meg a mérleget, ha szállítja.

Mérés analóg mérőrúddal

A hosszúságot a **seca 232 n** analóg mérőrúddal lehet meghatározni, amely opcionálisan kapható.

1. Helyezze a babát a mérlegre úgy, hogy a feje érintkezzen a mérőrúd fejével.
2. Fogja meg a mérőrudat a fogantyúnál fogva.
3. Csúsztassa a lábállítót a gyermek lábáig.



MEGJEGYZÉS

Győződjön meg arról, hogy a csecsemő lábai ki vannak nyújtva.
4.Olvassa le a mért eredményt.

FIGYELEM!

Adatvesztés

Analóg mért értékek nem vihetők be az eszközbe.

Az adatvesztés vagy a mért eredmények helytelen hozzárendelésének elkerülése érdekében az analóg mért értékeket közvetlenül a betegfájumba kell beírni.

Mérés digitális mérőrúddal

A hosszúságot a seca 234 mérőrúddal határozhatja meg, és ezt továbbíthatja a mérlegre.

Ha a mérleg WiFi interfésszel van felszerelve, akkor elküldheti a hosszúságot és a súlyt a HIS-nek vagy a seca szoftverének.

- 1.Helyezze a babát a mérlegre úgy, hogy a feje érintkezzen a mérőrúd fejével.
- 2.Vegye fel a mérőrudat a lábszár ütközőjének fogantyújánál fogva.
- 3.Csúsztassa a lábállítót a gyermek lábáig.

MEGJEGYZÉS

Győződjön meg arról, hogy a csecsemő lábai ki vannak nyújtva.

4.A mért értéket a mérőrúd kijelzője mutatja.

5.Nyomja meg a **HOLD** gombot a mérőrúdon.

A mért hosszérték át lesz küldve a mérleg rendszerébe.

6.A mért értékeknek a HIS vagy seca szoftverbe történő továbbítása érdekében a "Mérés vonalkódfelismeréssel (336 i)" című szakaszban leírtak szerint járjon el.

5.3 Mérés vonalkód észleléssel (336 i)

Az eszköz WiFi interfésze vezeték nélkül összeköti a mérleget a HIS vagy seca szoftverrel.

A vonalkódolvasóval rögzítheti a baba és a felhasználó azonosítóját. A csecsemőre vonatkozó beteg adatokat a HIS-ből hívják elő, és összekapcsolják a mért eredményekkel. A mért eredményeket ezután vezeték nélkül továbbítják a HIS-nek vagy a seca szoftvernek.

Ahhoz, hogy vonalkódokkal azonosítani lehessen a felhasználót és a gyermeket, a következő feltételeknek kell teljesülniük:

- Az eszköz WiFi interfésze aktív
- Az eszköz egy HIS-hez van csatlakoztatva
- A vonalkódolvasó csatlakoztatva van az eszközhöz

MEGJEGYZÉS

Tartsa be a vonalkódolvasó megengedett legnagyobb áramfogyasztását (Isd. az "Általános műszaki adatok" részt). Az ajánlott képalvasók listáját a www.seca.com webhelyen találja.

MEGJEGYZÉS


Kövesse a konfigurációs szoftver és a vonalkódolvasó rendszergazda kézikönyvét. A Seca Service szívesen segít, ha bármilyen kérdése van.



1. Nyomja meg a Start gombot.

A kijelző minden eleme rövid időre megjelenik, majd a kijelzőn a **seca szó** jelenik meg.

A mérleg akkor működik, ha **0.000** jelenik meg a kijelzőn.

Ha a mérleget tápegységgel működtetjük, a kijelzőn megjelenik a  ikon.

Ha a mérleghez digitális mérőrúd van csatlakoztatva, a mérőrúd automatikusan bekapcsol (Isd. a "Mérés digitális mérőrúddal" pontot).

2. Helyezze a babát mérlegre. A baba súlya megjelenik.

Várjon, amíg az állapotjelző LED zölden világít.

3. A felhasználói azonosító ellenőrzése.

A felhasználói azonosító ellenőrzése sikeres volt, ha a kijelzőn az "Id:U" jelenik meg.

4. Szkenelje be a gyermek beteg azonosítóját.

A betegazonosító ellenőrzése sikeres volt, ha a kijelzőn az "Id:P" felirat jelenik meg.

FIGYELEM!

Adatvesztés

Ha kb. 10 percig nincs bemenet, a részleges eredmények törölve lesznek.

- Mérjük meg a baba súlyát és hosszát közvetlenül egymás után.

5. A csecsemő hosszának mérése (csak a seca 234 együtt (Isd. a "Mérés digitális mérőrúddal").

6. Az Enter billentyűvel elküldheti a mért értékeket a HIS vagy a Seca szoftvernek. Az állapotjelző LED zölden villog (kb. 5 másodperc) az adatátvitel közben.

6. Várjon, amíg az állapotjelző LED zölden világít.

Az összes mért eredmény rendelkezésre áll, és az azonosítás befejeződött.

A mért értékek sikeres elküldése után az állapotjelző LED kialszik.

MEGJEGYZÉS

A mért értékek továbbítása a **seca connect 103** szoftver beállításaitól függ. Ha bármilyen kérdése van, forduljon a rendszergazdához vagy a kórház technikusához.

A mérleg kikapcsolása



- Nyomja meg a Start gombot.

MEGJEGYZÉS

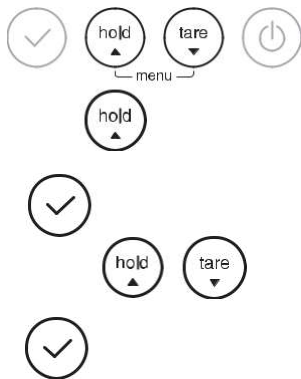
Akkumulátoros üzemmódban a mérleg 60 másodpercig készenléti állapotban marad. Ha a készenléti idő alatt nincs bemenet, a mérleg automatikusan kikapcsol. A készenléti időt be lehet állítani (Isd. a "Készenléti idő beállítása (AOff) pontot).

5.4 Egyéb funkciók (menü)

A mérleg menüjében egyéb funkciók is elérhetők. Ez lehetővé teszi, hogy a mérleget úgy konfigurálja, hogy az tökéletesen megfeleljen a használati feltételeknek.

A menüszerkezet összegzése megtalálható a "Menü szerkezet (336 i)" pontban.

Navigálás a menüben



1. Kapcsolja be a mérleget.
2. Nyomja le egyszerre mindkét nyíl billentyűt.
A kijelzőn megjelenik az utoljára kiválasztott menüelem.
3. Nyomja le az egyik nyíl gombot, amíg a kívánt menüelem meg nem jelenik a kijelzőn.
4. Erősítse meg kiválasztását az Enter megnyomásával.
Megjelenik a menüelem vagy az almenü aktuális beállítása.
5. A beállítás módosításához vagy egy másik almenü behívásához nyomja meg az egyik nyíl gombot, amíg a kívánt beállítás meg nem jelenik.
6. Hagyja jóvá a beállítást az Enter megnyomásával. A menüből automatikusan kilép a rendszer.
7. Ha további beállításokat szeretne megadni, hívja elő ismét a menüt, és a leírt módon járjon el.

A differenciálérték-függvény (bMIF) használata

MEGJEGYZÉS



Ha néhány másodpercig nem nyomunk meg egy gombot sem, akkor automatikusan kilép a rendszer a menüből.



A BMIF függvény (BMIF: Breast Milk Intake Function- Az anyatej bevitelének funkciója) segítségével meghatározhatja, hogy mennyi táplálékot fogyaszt a baba egy étkezés során. Ehhez mentse el az aktuális súlyt. Az etetés után hívja be újra a mentett súlyt, és mérje meg újra a babát. A mérleg kiszámítja a különbséget, azaz a felvett élelmiszer mennyiségét.

MEGJEGYZÉS

- A súlykülönbség átvitele nem történik meg a WiFi adatátvitellel.
- Ha a BMIF funkció aktiválva van, a mért értékeket nem lehet WiFi-n keresztül elküldeni. Győződjön meg róla, hogy a BMIF funkció ki van kapcsolva, ha a mért értékeket WiFi-n keresztül akarja küldeni (Isd. az "Adatátvitel (WiFi interfésszel rendelkező modellek)" pontot).

1. Kapcsolja be a mérleget.
2. Helyezze a babát a mérlegre etetés előtt. Megjelenik az aktuális súly.
3. Válassza ki a "BMIF" menüpontot a menüből. Megjelenik a BMIF függvény szimbóluma.
4. Erősítse meg választását.
5. Válassza ki a "Start" menüpontot.
Megjelenik a  szimbólum.
6. Erősítse meg választását.
Ekkor megjelenik a "Sto 1" felirat.
Megjelenik a  szimbólum. A kijelzőn a nyilak felvillannak.
7. Válassza ki a három memória egyikét (ebben az esetben: 2).
8. Erősítse meg választását.

A program menti az aktuális súlyértéket.

9. Helyezze vissza a babát a mérlegre az etetés után.
10. Válassza ki a "BMIF" menüpontot a menüből.

CALC

2650.

0070.

11. Erősítse meg választását.

12. Válassza ki a "CALC" menüpontot.

13. Erősítse meg választását.

14. Válassza ki azt a memóriát, amelyre a baba kezdeti súlyát mentette. A kijelzőn a nyilak felvillannak.

15. Erősítse meg választását.

A súlykülönbség, azaz a bevett anyatej mennyisége látható.

16. A funkció kikapcsolásához ismét válassza ki a "BMIF" menüpontot a menüből.

17. Erősítse meg választását.

A funkció kikapcsolódik.

A menüből automatikusan kilép a rendszer.

Az automatikus megtartás (HOLD) funkció bekapcsolása

Ha aktiválja az Autohold funkciót, a mért eredményt minden egyes mérési művelet után megjelenik a kijelzőn, miután a súlyt eltávolították a mérlegről. Ekkor már nem szükséges a Hold funkciót manuálisan minden egyes mérési művelet esetében aktiválni.

MEGJEGYZÉS

- Ez a funkció egyes modelleknél gyárilag aktiválva van. Kikapcsolhatja a funkciót, ha kívánja.

- Amint a készülék csatlakozik egy WiFi hálózathoz, az Autohold funkció automatikusan aktiválódik. Az Autohold funkciót nem lehet kikapcsolni, ha a készülék csatlakozik egy WiFi hálózathoz (ld. a "A WiFi kapcsolat beállítása (336 i)" című részt).

1. Válassza ki a menüből az "AHOLD" pontot.

2. Erősítse meg a választást.

Megjelenik az aktuális beállítás.

3. Válassza ki a kívánt beállítást:

- Be

- Ki

4. Erősítse meg a választást.

A rendszer automatikusan kilép a menüből.

AHOLD

On

Hangjelzés bekapcsolása (BEP)

Itt lehet beállítani, hogy a program hangjelzést küldjön-e minden alkalommal, amikor megnyomnak egy gombot és stabil súlyt tesznek rá. Ez utóbbi jelentős a Hold/Autohold funkciónál.

MEGJEGYZÉS

A "Hangjelzés amikor a súly stabil" funkció gyárilag aktiválódik.

Ha kívánja, kikapcsolhatja ezt a funkciót.

1. Válassza ki a "Beep" menüpontot.

2. Erősítse meg választását.

3. Válasszon menüpontot:

- PrESS: sípolás a gomb megnyomásakor

- HOld: sípolás, ha a súly értéke stabil

4. Erősítse meg választását.

Megjelenik az aktuális beállítás.

5. Válassza ki a kívánt beállítást:

- Bekapcsolva/On

- Kikapcsolva/Off

6. Erősítse meg választását.

A menüből automatikusan kilép a rendszer.

7. Ha a második funkcióhoz csipogást is szeretne aktiválni, ismételje meg a folyamatot.

bEEP

PrESS

On

FIL

FIL 0

Szűrés beállítása (FIL)

A szűrés (FIL) lehetővé teszi az interferencia csökkentését (pl. a beteg mozgásának eredményeként) a súly meghatározásakor.

1. Válassza ki a "FIL" tételt a menüből.

2. Erősítse meg választását.

Megjelenik az aktuális beállítás.

3. Válasszon szűrési szintet.

- 0: alacsony szűrés
- 1: mérsékelt szűrés
- 2: magas szűrés

4. Erősítse meg választását.

A menüből automatikusan kilép a rendszer.

Kijelző háttérvilágításának (Lcd) beállítása

Módosíthatja a háttérvilágítás időtartamát és fényerejét.

Lcd

dUr

br l

1. Válassza ki az "Lcd" tételt a menüből.

2. Erősítse meg választását.

3. Válasszon menüpontot:

- Ur: Időtartam
- brl: Fényerő

4. Erősítse meg választását.

Megjelenik az aktuális beállítás.

5. Válassza ki a kívánt beállítást:

Funkció	Beállítás
Időtartam	· Rövid (kb. 15 mp.) · Hosszú (kb. 45 mp.) · PErM (állandó)
Fényerő	· 50% · 100% · Ki

6. Erősítse meg választását.

A menüből automatikusan kilép a rendszer.

7. Ha a második funkciót is be szeretné állítani, ismételje meg a műveletet.

Készenléti idő beállítása (AOff)

Akkumulátoros üzemmódban a mérleg 60 másodpercig készenléti állapotban marad (gyári beállítás). Ha készenléti időben nincs bemenet, a mérleg automatikusan kikapcsol. A mért eredményeket a rendszer elveti. Beállíthatja a készenléti időt:

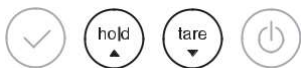
Funkció	Beállítás
Gyári beállítás	60 másodperc
Fokozatok	30 másodperc
Minimális készenléti idő	30 másodperc
Maximum készenléti idő	600 másodperc (10 perc)

A készenléti idő beállításához járjon el a következőképpen:

1. Válassza ki az "AOff" tételt a menüből.

2. Erősítse meg választását.

600 5



Az aktuálisan beállított idő jelenik meg (ebben az esetben: 600 másodperc).

3. Válassza ki a kívánt időtartamot:

Az érték növelése: Nyomja meg a **Hold** gombot

Érték csökkentése: Nyomja meg a **Tare** gombot

4. Erősítse meg választását.

A menüből automatikusan kilép a rendszer.

A digitális mérőrúd (LCAL) kalibrálása

Ha a mérőrúd kijelzőjén megjelenő érték eltér a mérlegen látható értéktől, állítsa be a mérőrudat:

1. Állítsa be kézzel a mérőrudat 50 cm-re.
2. Hasonlítsa össze a hosszúságot a kijelzőn és a mérőrudon.
3. Ha más érték jelenik meg a kijelzőn, válassza a "CAL" tételt a menüből.
4. Erősítse meg választását.
Az 50 cm-es kalibrálási hossz jelenik meg a kijelzőn.
5. Erősítse meg választását.

A mérőrúd kalibrálva lett. A menüből automatikusan kilép a rendszer.

A digitális mérőrúd (LUNIT) hosszának és beosztásainak kapcsolóegysége

Kiválaszthatja a mértékegységet, amelyben a mérőrúd kijelzése a hosszúságot mutatja. A "cm" mértékegységnél beállíthatja a kijelzőn mutatott osztásokat is.

MEGJEGYZÉS

A mérési egységekre vonatkozó, nemzeti szinten alkalmazandó előírások betartása ajánlott.

1. Válassza ki a "LUNIT" tételt a menüből.
2. Erősítse meg választását.

Megjelenik az aktuális beállítás.

3. Válassza ki a kívánt beállítást:
 - 0,1 cm
 - 0,5 cm
 - 1 cm
 - hüvelyk

4. Erősítse meg választását.

A menüből automatikusan kilép a rendszer.

Gyári beállítások visszaállítása (rESET)

Az alábbi funkciókhoz visszaállíthatja a gyári beállításokat.

Funkció	Gyári beállítás
Súly mértékegysége	kg
Hosszegység	cm
Autohold (AHOLD)	Modellfüggő
Hangjelzés/Beep (PrESS)	Ki
Hangjelzés (HoLd)	Be
Szűrés (FIL)	0
Készenléti idő, míg az eszköz kikapcsol (AOff)	60 másodperc

1. Válassza ki az "rESET" -t a menüből.

LUNIT

EN 05

1n[h

rESET

2. Erősítse meg választását.

A menüből automatikusan kilép a rendszer.

3. Kapcsolja ki a mérleget.

A gyári beállítások visszaállnak, és a mérleg bekapcsolásakor rendelkezésre állnak.

MEGJEGYZÉS

A gyári beállítások visszaállítása esetén a WiFi-beállítások megmaradnak. A WiFi beállítások alaphelyzetbe állítása érdekében, a következő részben leírtak szerint járjon el:

A "WiFi beállítások alaphelyzetbe állítása (rESEt) (336 i)" pont.

WiFi beállítások alaphelyzetbe állítása (rESEt)

336i.

Mielőtt bármilyen újra konfigurálási munkát végezne, alaphelyzetbe kell állítania a WiFi-beállításokat. A következő információk törlődnek a folyamat során:

- Hálózatonév (SSID)

- Hálózati kód

MEGJEGYZÉS

A WiFi beállítások visszaállítása után a gyári mérleg beállítások is automatikusan visszaállnak.

1. Válassza ki az "rESEt" tételt a menüből.
2. Nyomja le az Enter billentyűt, amíg sípolást nem hall. A WiFi beállítások alaphelyzetbe állnak.
3. Állítson be új WiFi kapcsolatot "Az eszköz csatlakoztatása a WiFi hálózatra (WPS)" című szakasznak megfelelően vagy "Az eszköz csatlakoztatása a WiFi hálózatra (seca connect 103)" című szakaszban leírtak szerint.



6. HIGIÉNIAI KEZELÉS



FIGYELMEZTETÉS!

Áramütés

A készülék nincs feszültség-mentesítve, amikor a Start gombot megnyomják, és a kijelző kialszik. A készüléken lévő folyadékok használata elektromos áramütést okozhat

- ▶ Mielőtt bármilyen higiéniai kezelést végezne, győződjön meg arról, hogy az eszköz ki van kapcsolva.
- ▶ Higiéniai kezelés előtt húzza ki a tápcsatlakozó csatlakozóját.
- ▶ Minden higiéniai kezelés előtt vegye ki az újratölthető akkumulátort a készülékből (ha van, és ki lehet venni).
- ▶ Ügyeljen arra, hogy semmilyen folyadék ne folyjon be a készülékbe.



VIGYÁZAT!

Az eszköz károsodása

A nem megfelelő tisztítószeres és fertőtlenítőszeres károsíthatják az eszköz érzékeny felületét.

- ▶ Csak olyan, klórtól és alkoholtól mentes fertőtlenítőszeres szabad használni, amelyek kifejezetten alkalmasak akril lemezek és más érzékeny felületek kezelésére (aktív összetevők: például kvaterner ammóniumvegyületek).
- ▶ Ne használjon maró vagy csiszoló hatású tisztítószereseket.

- ▶ Ne használjon szerves oldószereket (pl. lakkbenzint vagy ásványolajbenzint).

6.1. Tisztítás

- ▶ A készülék felületének tisztításához használjon enyhe szappanosvízzel átitatott puha törülőkendőt.

6.2. Fertőtlenítés

Mérleg

1. Ellenőrizze, hogy a fertőtlenítőszer alkalmas-e érzékeny felületek és akril lemez kezelésére (hatóanyag: pl. kvaterner ammónium vegyületek).
2. Kövesse a fertőtlenítőszer használati utasítását.
3. Az eszköz fertőtlenítése:
 - ▶ Nedvesítsen át egy puha ruhát fertőtlenítőszerrel, és törölje le a készüléket.
 - ▶ Tartsa be az intervallumokat:

Intervallum	Komponens
Minden mérés előtt	Tálca
Minden mérés után	Tálca
Ha szükséges	Kijelző elemek, kezelőszervek, burkolatok

Mérőrúd (ha van)

1. Ellenőrizze, hogy a fertőtlenítőszer alkalmas-e érzékeny felületek és akril lemez (hatóanyag: pl. kvaterner ammónium vegyületek).
2. Kövesse a fertőtlenítőszerre vonatkozó utasításokat.
3. Az eszköz fertőtlenítése:
 - ▶ Nedvesítsen át egy puha ruhát fertőtlenítőszerrel, és törölje le vele az eszközt.
 - ▶ Tartsa be az intervallumokat:

Intervallum	Komponens
Minden mérés előtt	Fejtámasz, lábállító
Minden mérés után	Fejtámasz, lábállító
Ha szükséges	· Vezérlés · Burkolat · Mérőrúd skálával

6.3. Sterilizálás

Ez az eszköz nem sterilizálható.

7. FUNKCIÓ ELLENŐRZÉS

► Minden használat előtt ellenőrizze a funkciókat. A funkciók teljes ellenőrzése a következőket foglalja magában:

- mechanikai sérülés szemrevételezése
- az eszköz beállításának ellenőrzése
- a kijelző elemek vizuális és funkcionális ellenőrzése
- az "Áttekintés" című szakaszban feltüntetett összes kezelőszerv működésének ellenőrzése
- opcionális tartozékok működésének ellenőrzése

Ha hibát vagy eltérést tapasztal a funkció ellenőrzése során, először próbálja meg a hibát a "Mit tegyek, ha ..." című részben leírtaknak megfelelően kijavítani.

VIGYÁZAT! Személyi sérülés


Ha olyan hibákat vagy eltéréseket észlel a funkcióellenőrzés során, amelyeket nem lehet megoldani a jelen dokumentum "Mit tegyek, ha ..." című részében, akkor nem használhatja az eszközt.

- Az eszközt javíttassa ki a seca szervizével vagy egy hivatalos szervizpartnerrel.

Kövesse a "Szervizelés/ellenőrzés" című részt ebben a dokumentumban.

8. MI A TEENDŐ, HA...

8.1 Hibaelhárítás

Probléma	Ok/megoldás
... nem jelenik meg súly a mérlegen?	Az eszköznek nincs tápellátása. - Ellenőrizze, hogy a mérleg be van-e kapcsolva - Ellenőrizze, hogy az elemek be vannak-e helyezve (akkumulátoros eszköz) - Ellenőrizze, hogy van-e tápegység (árammal működtetett eszközök esetében)
... 0.000 nem jelenik meg a mérés előtt?	A súlyterhelés már a bekapcsolás előtt az eszközön volt. - Távolítsa el a súlyt a mérlegről - Kapcsolja ki a mérleget, majd kapcsolja be újra
... egy szegmens világít vagy folyamatosan vagy egyáltalán nem?	A megfelelő pont hibás. - seca szerviz tájékoztatása
.....a kijelzőn megjelenik  ?	Az elemek lemerültek. - Cserélje ki az elemeket

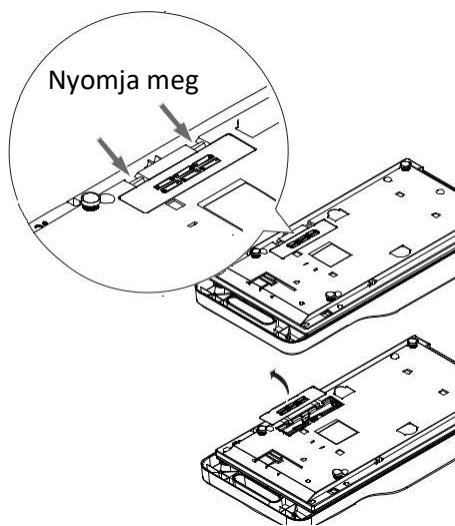
... a kijelzőn a bAtt jelenik meg?	Az elemek lemerültek. - Cserélje ki az elemeket
... megjelenik a StOP?	A maximális kapacitás túllépve. - Távolítsa el a súlyt a mérlegről
... megjelenik a tEmp kijelzőn?	Az eszköz környezeti hőmérséklete túl magas vagy túl alacsony. - Állítsa be a készüléket +10 °C és +40 °C hőmérsékleti tartományba - Várjon körülbelül 15 percet, amíg az eszköz alkalmazkodik a környezet hőmérsékletéhez
... megjelenik az Err:11 a kijelzőn?	A mérlegen túl nagy terhelés vagy túl nagy a terhelés az egyik sarkán. - Távolítsa el a terhelést a mérlegről, vagy egyenletesebben ossza el a terhelést - A mérleg újraindítása - Tájékoztassa a seca szervizét
... megjelenik az Err:12 kijelzőn?	A mérleget túl nagy terheléssel kapcsolták be. - Távolítsa el a súlyt a mérlegről - A mérleg újraindítása
... megjelenik az Err:16 kijelzőn?	A mérleg ingadozott és nem tudta meghatározni a nullpontot. - A mérleg újraindítása
... megjelenik az Err:32 kijelzőn?	Belső kommunikációs hiba történt. - A mérleg újraindítása - Tájékoztassa a seca szervizét

8.2. Adatátvitel (WiFi interfésszel rendelkező modellek esetében)

Probléma	Ok/megoldás
... az állapotjelző LED nem kapcsol be?	Az állapotjelző LED hibás. - Tájékoztassa a seca szervizét
... csak a "SYS" látható az "rF" menüben?	A WiFi interfész ki van kapcsolva. - A WiFi interfész aktiválása
... a menü előhívása után az "rF" elem nincs megjelenítve?	A mérleg WiFi interfésze hibás. - Tájékoztassa a seca szervizét
... a kijelzőn noChG jelenik meg, amikor a WiFi aktiválva van?	Mérleg akkumulátoros üzemmódban van. Bekapcsolás opció az rF\SYS menüben - Válassza ki a PErM beállítást

	- Használjon tápegységet (ajánlott)
... az állapotjelző LED pirosan világít?	<ul style="list-style-type: none"> · Az azonosító nem található a kórházi információs rendszerben (HIS) vagy a seca szoftverben (Id:Err) · Az eszköz nem mentette a mért eredményeket a vágólapra. <ul style="list-style-type: none"> - Mérés megismétlése · A mért eredményeket nem küldték el HIS-nek vagy seca szoftvernek. <ul style="list-style-type: none"> - BMIF funkció kikapcsolása (Isd. "A differenciálérték funkció használata (bMIF)" pontot) - Mérés megismétlése - Ellenőrizze a WiFi kapcsolatot
... megjelenik az Id:Err kijelzőn?	<p>A felhasználó vagy a beteg azonosítója nem található a HIS-ben vagy a seca szoftverben.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Szkennelje be újra a felhasználó és a beteg vonalkódját - Tájékoztassa a seca szervizét
... Enter billentyű megnyomása után, az Err:71 jelenik meg?	<p>Nincs adatátvitel, a WiFi interfész ki van kapcsolva.</p> <ul style="list-style-type: none"> - WiFi interfész aktiválása (Isd. "A WiFi kapcsolat beállítása (336 i)" pontot)

8.3 Elemcsere



6 db AA típusú akkumulátor, 1,5 V. A tápegység beállításához a következőképpen járjon el:

1. Nyissa ki az elemtartó rekeszt.
2. Vegye ki az elemtartó rekeszből a lemerült elemeket.
3. Helyezze be az új elemeket az elemtartó rekeszbe.

MEGJEGYZÉS

Ellenőrizze az elemek megfelelő polaritását (az elem tartóján lévő jelölések). Ha a kijelzőn a **bAtt** jelenik meg, akkor az egyik akkumulátort rossz irányba helyezte be vagy lemerült. Ha az akkumulátorok rossz irányba vannak behelyezve, azonnal el kell őket távolítani.

4. Zárja be az elemtartó rekeszt.

9. SZERVIZELÉS/ELLENŐRZÉS

9.1 Szervizelésre és ellenőrzésre vonatkozó információk

Javasoljuk, hogy a hitelesítés előtt szervizeltesse az eszközt.

FIGYELEM!

Hibás mérések a rossz szervizelés miatt

- ▶ A szervizelést és javítást kizárólag a Seca Service vagy egy hivatalos szervizpartner végzi el.
- ▶ Az Ön lakóhelyéhez közeli szolgáltatási partnereket a www.seca.com címen találhatja meg, vagy e-mailt küldhet a service@seca.com címre.

Kérjen meg egy szakembert, hogy végezze el a hitelesítést a nemzeti jogszabályoknak megfelelően.

Hitelesítésre akkor van szükség, ha egy vagy több ellenőrző plomba megsérült, vagy az ellenőrző számláló tartalma már nem egyezik a vonatkozó hitelesítő számláló matricáján lévővel. Ha az ellenőrző plombák megsérültek, forduljon közvetlenül a seca szervizhez.

9.2 Az ellenőrző számláló tartalmának ellenőrzése



Ez a seca mérleg hitelesített. Hitelesítéseket csak felhatalmazott szervezetek végezhetnek. Ennek garانتálása érdekében a mérleg ellenőrzési számlálóval van felszerelve, amely rögzíti az ellenőrzéssel kapcsolatos adatok bármilyen változását.

Ha ellenőrizni szeretné, hogy a mérleg ellenőrzése megfelelően megtörtént-e, kövesse a következő lépéseket:

1. Ha szükséges, kapcsolja ki a mérleget.
2. Nyomja le és tartsa lenyomva valamelyik gombot, és indítsa el a mérleget.



Az ellenőrző számláló aktuális tartalma néhány másodpercig villog a kijelzőn.

3. Hasonlítsa össze az ellenőrző számláló kimenetének tartalmát a kalibrációs számlálóra ragasztott matricán megadott számmal.

A két számnak egyeznie kell ahhoz, hogy az hitelesítés érvényes legyen. Ha a matrica és az ellenőrző számláló nem egyezik, a mérleget hitelesíteni kell. Lépjen kapcsolatba a szervizpartnerével vagy a seca ügyfélszolgálattal. A mérleg hitelesítését követően az ellenőrző számláló státuszát egy új, frissített ellenőrző matrica jelzi. Az hitelesítés elvégzésére jogosult személy ezt a matricát egy további plombával biztosítja. Az ellenőrző számláló matricáját a Seca Service-től lehet megrendelni.

10. MŰSZAKI ADATOK

10.1 Általános műszaki adatok

Általános műszaki adatok	
Méretetek · Mélység · Szélesség · Magasság	308 mm 650 mm 110 mm
Nettó tömeg · Súly mérőruddal nélkül · Súly digitális mérőruddal seca 234 · Súly analóg mérőruddal seca 232 n	kb. 3,7 kg kb. 5,2 kg kb. 5 kg
Környezeti viszonyok, működés · Hőmérséklet · Légnyomás · Páratartalom	+10 °C - +40 °C / +50 °F - 104 °F 700-1060 hPa 30 % - 80 %, kondenzáció nélkül
Környezeti körülmények, tárolás · Hőmérséklet · Légnyomás · Páratartalom	-10 °C-tól +65 °C-ig / +14 °F-től 149 °F-ig 700-1060 hPa 0 % - 95 %, kondenzáció nélkül
Környezeti viszonyok, szállítás · Hőmérséklet · Légnyomás · Páratartalom	-10 °C-tól +65 °C-ig / +14 °F-től 149 °F-ig 700-1060 hPa 0 % - 95 %, kondenzáció nélkül
Számjegyek magassága	20 mm
Áramellátás · Tápegység (modellfüggő) - Áramellátás - Maximális áramfogyasztás · Akkumulátorok - Áramellátás - Akkumulátor típusa	12 V 500 mA típus 9 V 6 x AA típus, 1,5 V
USB modul (modellfüggő) · A szkennel jelenlegi fogyasztása	Max. 500 mA
Tápfeszültség	100-240 V
Tápegység frekvenciája	50 Hz - 60 Hz
Aktuális felhasználás · Mérőruddal nélkül, kivéve a WiFi interfészt, USB interfész nélkül, háttérvilágítás nélkül · Beleértve a digitális mérőrudat seca 234 , WiFi interfészt aktiválva, USB interfészt aktiválva, állandó háttér világítással (fényerő: 100 %)	26 mA 240 mA
Maximális üzemidő akkumulátoros üzemmódban · A WiFi interfész nélkül, az USB interfész nélkül, kivéve a háttérvilágítást · WiFi interfészt aktiválva, USB interfészt aktiválva	kb. 60 óra ajánlott tápegység
Orvostechnikai eszközök a 93/42/EGK irányelvvel összhangban	Mérési funkció: I. osztály
EN 60601-1: · Szigetelt eszköz, II. védelmi osztály: · B típusú elektromos orvostechnikai eszköz:	 
A védelem típusa	IP20
Üzemidőtartam	Folyamatos

Általános műszaki adatok	
Interfészek (modellfüggő): <ul style="list-style-type: none"> • Vonalkódolvasó • seca szoftver és kórházi információs rendszer 	USB 2.0 WiFi (IEEE 802.11b/g/n/e/i) (a seca connect 103 konfigurációs szoftver letölthető a www.seca.com cím Downloads menüpontban)

10.2 Méréstechnológiai adatok

Méréstechnológiai adatok	
Ellenőrzés a 2014/31/EU irányelvvel összhangban	III. osztály
Maximális kapacitás <ul style="list-style-type: none"> · 1-es részleges súlytartomány · 2-es részleges súlytartomány 	10 kg 20 kg
Minimális kapacitás	100 g
Kiosztás <ul style="list-style-type: none"> · 1-es részleges súlytartomány (1,0-10 kg) · 2-es részleges súlytartomány (20 kg<) 	5 g 10 g
Tare tartomány	10 kg
Pontosság az első hitelesítéskor <ul style="list-style-type: none"> · Részleges méréstartomány 1, 0,0 kg - 2,5 kg · Részleges méréstartomány 1, 2,5 kg - 10 kg · Részleges súlytartomány 2, 10 kg - 20 kg 	± 2,5 g ± 5 g ± 10 g

10.3 Műszaki adatok, hossz mérés

Digitális mérőrúd seca 234 <ul style="list-style-type: none"> - Mérési tartomány - beosztás - Pontosság 	35 - 80 cm 1 mm (A kijelző beosztása állítható: 1 mm, 5 mm, 10 mm) ± 5 mm
Analóg mérőrúd seca 232 n <ul style="list-style-type: none"> -Mérési tartomány -Beosztás -Pontosság 	35 - 80 cm 1 mm ± 5 mm

11. OPCIONÁLIS TARTOZÉKOK (336)

Tartozék	Cikkszám
Tápellátás: <ul style="list-style-type: none"> • Kapcsoló üzemmódú tápegység: 100-240 V~ / 50-60 Hz / 12 V= / 0,5 A 	68 32 10 270
Mérőrudak: <ul style="list-style-type: none"> • Analóg mérőrúd seca 232 n <ul style="list-style-type: none"> - cm változat - hüvelykes változat • Digitális mérőrúd seca 234 	232 1717 008 232 1817 008 234 1717 009

Hordozótáska seca 428 babamérleghez	428 0000 004
-------------------------------------	--------------

12. OPCIONÁLIS TARTOZÉKOK (336 i)

Tartozék	Cikkszám
Mérőrudak: · Analóg mérőrúd seca 232 n - cm változat - hüvelykes változat · Digitális mérőrúd seca 234	232 1717 008 232 1817 008 234 1717 009
Szoftver (számítógép és szerver): · seca connect 103	Letöltés: www.seca.com
Vonalkódolvasó	Ajánlás a www.seca.com oldalon.
Hordozótáska seca 428 babamérleghez	428 0000 004

13. PÓTALKATRÉSZEK (336 i)

Pót alkatrész	Cikkszám
Tápellátás: · Kapcsoló üzemmódú tápegység: 100-240 V~ / 50-60 Hz / 12 V= / 0,5 A	68 32 10 270

14. MEGSEMISÍTÉS

14.1. A mérleg megsemmisítése



Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladékkal együtt. A készüléket megfelelően, elektronikus hulladékként kell kidobni. Tartsa be az országában alkalmazandó nemzeti rendelkezéseket. További információkért forduljon szolgálatunkhoz a következő címen:

service@seca.com

14.2 Az elemek és akkumulátorok megsemmisítése



A lemerült (újratölthető) elemeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, függetlenül attól, hogy tartalmazznak-e káros anyagokat vagy sem. Mivel fogyasztóként a törvény kötelezi Önt arra, hogy az (újratölthető) elemeket ártalmatlanítsa az önkormányzatok vagy a kiskereskedelmi szektor által létrehozott gyűjtőhelyeken. Csak teljesen lemerült (újratölthető) elemeket dobjon ki.

[Ide írhat]

15. JÓTÁLLÁS

A hibás anyagokból vagy rossz kivitelezésből adódó hibákra a leszállítás napjától számított 2 éves garanciát kínálunk. Nem tartoznak ide az olyan mozgatható alkatrészek, mint például az (újratölthető) akkumulátorok, kábelek, tápegységek stb. A jótállással fedezett hibákat a vásárló által bemutatott értékesítési bizonylattal, díjmentesen kijavítjuk. További követelések nem fogadhatók el. A szállítási költségeket mindkét irányban a megrendelő viseli, ha a készülék nem a megrendelő telephelyén található. Amennyiben a szállítás során kár keletkezik, a szavatossági igényeket csak akkor lehet érvényesíteni, ha a teljes eredeti csomagolást használták a szállításhoz, és a mérlegeket belülről ugyanolyan módon rögzítették, mint az eredeti csomagolás alkalmával. Ezért minden csomagolást meg kell őrizni.

A szavatosság semmis, ha a készüléket olyan személyek nyitják ki, akik a seca kifejezett felhatalmazásával nem rendelkeznek.

Garanciális probléma esetén forduljon a helyi seca irodához vagy ahhoz a kereskedőhöz, akitől a terméket megrendelte.

16. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

16.1 Európa számára



seca gmbh & co. kg ezennel kijelenti, hogy a termék megfelel a vonatkozó európai irányelvek feltételeinek. A rövidítetlen megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a következő címen: www.seca.com.

16.2 USA és Kanada esetében

seca 333i

seca 336i

WiFi modul:

FCC 2AC7Z-ESPWROOM02

IC 21098-ESPWROOM02



Ez a készülék megfelel az FCC-szabályok 15. részének és az Industry Canada RSS-210 szabványának.

Az üzemeltetés a következő két feltételhez kötött. (1) ez a készülék nem okozhat káros interferenciát, és (2) a készüléknek el kell fogadnia a kapott interferenciát, beleértve a nem kívánt működést okozó interferenciát

MEGJEGYZÉS

[Ide írhat]

A készülék megfelel az FCC-előírások 15. részének és az Industry Canada RSS-210 előírásainak. Az üzemeltetés a következő két feltételtől függ:

- Az eszköz nem okozhat káros interferenciát.
- Az eszköznek el kell viselnie bármilyen interferenciát, beleértve azokat is, melyek megzavarhatják a készülék működését.

MEGJEGYZÉS:

A berendezésen végrehajtott olyan változtatások vagy módosítások, amelyeket az FCC kifejezetten nem hagyott jóvá, érvényteleníthetik az FCC engedélyét a berendezés üzemeltetésére.

MEGJEGYZÉS:

Rádiófrekvenciás sugárterheléssel kapcsolatos információk:

Ez a berendezés megfelel az FCC által nem ellenőrzött környezetre meghatározott sugárterhelési határértékeknek. Ezt a berendezést úgy kell telepíteni és üzemeltetni, hogy a sugárzó és a készülék között legalább 1 m távolság legyen. Ezt az sugárzó készüléket nem szabad egy helyen elhelyezni vagy üzemeltetni más antennával vagy sugárzóval együtt.